

À découvrir autour de l'hôtel

Entre patrimoine industriel, nature et escapades transfrontalières

Idéalement situé au cœur du Sud du Luxembourg, notre hôtel est le point de départ parfait pour découvrir une région riche en histoire, en nature et en patrimoine.

Anciennes mines de fer, villages de caractère, sentiers au cœur de paysages aux couleurs surprenantes, châteaux, citadelles et sites culturels... Le Luxembourg méridional et ses régions voisines offrent de nombreuses expériences à découvrir, à quelques kilomètres seulement de l'hôtel.

Le patrimoine minier et industriel

Les Minières : sur les traces du passé sidérurgique

Le passé sidérurgique du Sud du Luxembourg a profondément façonné les paysages de la région. Aujourd'hui, les anciennes infrastructures minières et industrielles se découvrent de manière ludique et immersive.

Minett Park Fond-de-Gras

Pétange / Differdange

Véritable musée à ciel ouvert installé au cœur d'une vallée verdoyante, le **Minett Park Fond-de-Gras** est une étape incontournable pour découvrir l'histoire minière et industrielle de la région.

Le Train 1900

Montez à bord d'une authentique ligne de chemin de fer touristique reliant **Pétange à Fond-de-Gras**. Au rythme des anciennes locomotives, dont certaines à vapeur, cette excursion offre une manière originale de voyager dans le temps.

La Minièresbunn

Pour une expérience plus insolite, embarquez à bord de la **Minièresbunn**, un impressionnant train minier qui s'enfonce sous terre. Il vous emmène à la découverte des anciennes galeries minières et de l'univers souterrain des mineurs.

Lasauvage

Differdange

À quelques minutes de Pétange, découvrez **Lasauvage**, un charmant ancien village ouvrier niché au fond d'une vallée. Son architecture d'inspiration française, ses anciennes habitations et ses vestiges miniers en font un lieu particulièrement authentique.

Nature, randonnée & géologie

Des paysages façonnés par l'exploitation du minerai de fer

Les anciennes mines de fer à ciel ouvert ont laissé place à des paysages étonnants, caractérisés par leurs falaises et leurs canyons de terre rouge. Aujourd'hui, ces espaces naturels offrent un terrain idéal pour la randonnée et la découverte de la géologie locale.

Réserve Naturelle Prënzebiërg – Giele Botter

Pétange

Un site naturel remarquable où la végétation s'épanouit au milieu de falaises et de formations rocheuses aux teintes rouges caractéristiques du Sud du Luxembourg.

Sentier géologique du Giele Botter

Une agréable boucle thématique d'environ **2,5 km**, idéale pour une promenade à la découverte des anciennes galeries minières et du patrimoine géologique du site.

Sentier de découverte Prënzebiërg – Giele Botter

Pour une randonnée plus complète, ce parcours de **6,8 km** permet de découvrir les différents paysages de la réserve et de profiter de magnifiques points de vue sur la région.

Oppidum du Titelberg

Rodange

Plongez encore plus loin dans l'histoire en découvrant l'**Oppidum du Titelberg**, un vaste site archéologique celte de près de **50 hectares**. Datant du 1^{er} siècle avant J.-C., ce plateau constituait l'un des principaux centres de la tribu des Trévires.

Le Minett Trail

Pour les amateurs de randonnée, le **Minett Trail** offre un itinéraire régional de près de **90 km** reliant les principaux sites naturels et culturels du Sud du Luxembourg.

Les randonneurs peuvent notamment profiter d'une magnifique étape à la journée entre **Pétange et Sanem**, ou poursuivre leur découverte en direction d'**Esch-sur-Alzette**.



Escapades & découvertes à proximité

Au-delà du patrimoine minier, les environs de l'hôtel regorgent de villages pittoresques, de châteaux et de sites historiques, au Luxembourg comme dans les régions voisines.

LU Côté Luxembourg

La Vallée des Sept Châteaux

Environ 30 km

Partez vers le nord-ouest du pays et découvrez une vallée paisible jalonnée de châteaux, de forteresses médiévales et de villages de caractère.

Parmi les étapes à découvrir : **Ansembourg**, **Septfontaines** ou encore **Useldange**, avec son magnifique château restauré.

Esch-sur-Alzette

Environ 15 à 20 km

Deuxième ville du Luxembourg, Esch-sur-Alzette mêle patrimoine industriel, culture et architecture contemporaine.

À **Belval**, les impressionnants hauts-fourneaux témoignent du passé sidérurgique de la région et côtoient aujourd’hui universités, commerces et espaces culturels. Une montée au sommet des structures permet de profiter d’un panorama remarquable sur les environs.

FR Côté France

Longwy

Environ 15 km

À quelques kilomètres de l’hôtel, découvrez **Longwy**, ville fortifiée célèbre pour sa spectaculaire **Citadelle Vauban**, inscrite au patrimoine mondial de l’UNESCO.

La ville est également réputée pour son savoir-faire en matière de faïence et ses célèbres **Émaux de Longwy**, emblématiques du patrimoine artisanal lorrain.

Rodemack

Environ 35 km

Surnommé « **La Petite Carcassonne Lorraine** », Rodemack est l’un des plus beaux villages fortifiés de la région.

Promenez-vous dans ses ruelles pavées bordées de maisons anciennes, découvrez ses remparts et laissez-vous séduire par l’atmosphère médiévale de ce village de caractère.

BE Côté Belgique

Torgny

Rouvroy – Belgique

À la frontière sud de la Belgique, **Torgny** est réputé pour être le village le plus méridional du pays.

Surnommé « **la Provence belge** », il séduit par son microclimat particulièrement doux, ses maisons en pierre dorée aux toits de tuiles romaines et ses petits vignobles. Une destination idéale pour une promenade paisible et dépayssante.

Abbaye d'Orval

Florenville – Belgique

Découvrez un lieu majestueux et paisible au cœur de la nature belge : l’**Abbaye d’Orval**.

Ses ruines romantiques témoignent de l’histoire de cette ancienne abbaye cistercienne. La visite permet également de découvrir le jardin de plantes médicinales et l’univers de la célèbre brasserie trappiste, où est produite la fameuse bière d’Orval.

🌟 **Une région à explorer**

Que vous soyez passionné d'histoire, amateur de randonnée, curieux de patrimoine industriel ou simplement à la recherche d'une belle escapade, les environs de notre hôtel offrent une multitude de découvertes.

Notre équipe est à votre disposition pour vous conseiller les visites, randonnées et excursions les mieux adaptées à votre séjour.

Votre aventure commence ici.

Discover What to See Around the Hotel

Industrial Heritage, Nature & Cross-Border Escapes

Ideally located in the heart of Southern Luxembourg, our hotel is the perfect starting point for exploring a region rich in history, nature and heritage.

Former iron mines, charming villages, scenic trails winding through landscapes in striking colours, castles, fortresses and cultural sites... Southern Luxembourg and the surrounding regions offer a wealth of experiences to discover, just a few kilometres from the hotel.

Mining & Industrial Heritage

The Mining Heritage: Following in the Footsteps of Luxembourg's Steelmaking Past

The steelmaking history of Southern Luxembourg has profoundly shaped the region's landscapes. Today, former mining and industrial sites can be explored through fun and immersive experiences.

Minett Park Fond-de-Gras

Pétange / Differdange

A true open-air museum set in the heart of a lush green valley, Minett Park Fond-de-Gras is a must-visit destination for discovering the region's mining and industrial heritage.

Train 1900

Climb aboard an authentic heritage railway connecting Pétange and Fond-de-Gras. Travelling at the pace of historic locomotives, some of them steam-powered, this unique excursion offers an original way to journey back in time.

La Minièresbunn

For a more unusual experience, hop aboard the Minièresbunn, an impressive mining train that travels underground. It takes you deep into the former mine galleries and offers a fascinating glimpse into the subterranean world of the miners.

Lasauvage

Differdange

Just a few minutes from Pétange, discover Lasauvage, a charming former workers' village nestled at the bottom of a valley. Its French-inspired architecture, historic workers' houses and mining remains give the village a particularly authentic character.

Nature, Hiking & Geology

Landscapes Shaped by Iron Ore Mining

Former open-pit iron mines have given way to remarkable landscapes, characterised by red-earth cliffs and canyons. Today, these natural areas provide an ideal setting for hiking and discovering the region's unique geology.

Prënzebiërg – Giele Botter Nature Reserve

Pétange

A remarkable natural site where vegetation flourishes among cliffs and rock formations displaying the distinctive red hues of Southern Luxembourg.

Giele Botter Geological Trail

A pleasant thematic loop of approximately 2.5 km, perfect for a leisurely walk while discovering the former mine galleries and the geological heritage of the site.

Prënzeberg – Giele Botter Discovery Trail

For a more comprehensive hike, this 6.8 km trail takes you through the reserve's diverse landscapes and offers beautiful views over the surrounding area.

Titelberg Celtic Oppidum

Rodange

Step even further back in history by discovering the Titelberg Oppidum, a vast Celtic archaeological site covering almost 50 hectares. Dating back to the 1st century BC, this plateau was one of the main centres of the Treveri tribe.

The Minett Trail

For hiking enthusiasts, the Minett Trail is a regional route of almost 90 km connecting the main natural and cultural sites of Southern Luxembourg.

Hikers can enjoy a particularly beautiful day-long section between Pétange and Sanem, or continue their journey towards Esch-sur-Alzette.



Nearby Getaways & Discoveries

Bien sûr — voici une traduction naturelle en anglais, adaptée à un texte touristique/hôtelier :

Discover the Surrounding Area



Beyond its mining heritage, the area surrounding the hotel is home to picturesque villages, castles and historic sites, both in Luxembourg and in the neighbouring regions.

LU In Luxembourg

The Valley of the Seven Castles

Approximately 30 km

Head northwest through the country and discover a peaceful valley dotted with castles, medieval fortresses and charming villages.

Highlights include Ansembourg, Septfontaines and Useldange, with its beautifully restored castle.

Esch-sur-Alzette

Approximately 15–20 km

Luxembourg's second-largest city, Esch-sur-Alzette combines industrial heritage, culture and contemporary architecture.

In Belval, the impressive blast furnaces bear witness to the region's steelmaking past, while today they stand alongside universities, shops and cultural spaces. Climb to the top of the structures and enjoy a remarkable panoramic view of the surrounding area.

FR In France

Longwy

Approximately 15 km

Just a few kilometres from the hotel, discover Longwy, a fortified town famous for its spectacular Vauban Citadel, a UNESCO World Heritage Site.

The town is also renowned for its expertise in earthenware and its famous Émaux de Longwy, an emblematic part of Lorraine's artisanal heritage.

Rodemack

Approximately 35 km

Nicknamed "The Little Carcassonne of Lorraine", Rodemack is one of the region's most beautiful fortified villages.

Take a stroll through its cobbled streets lined with historic houses, explore its ramparts and immerse yourself in the medieval atmosphere of this charming village.

BE On the Belgian Side

Torgny

Rouvroy – Belgium

Located on Belgium's southern border, Torgny is renowned as the country's southernmost village. Nicknamed "the Belgian Provence," it charms visitors with its exceptionally mild microclimate, golden stone houses with Roman-tiled roofs, and small vineyards. An ideal destination for a peaceful and refreshing stroll.

Orval Abbey

Florenville – Belgium

Discover a majestic and peaceful site nestled in the heart of Belgian nature: Orval Abbey. Its romantic ruins bear witness to the history of this ancient Cistercian abbey. The visit also offers a chance to explore the medicinal herb garden and the world of the famous Trappist brewery, where the renowned Orval beer is produced.

💡 A Region to Explore

Whether you are a history buff, a hiking enthusiast, curious about industrial heritage, or simply looking for a lovely getaway, the surroundings of our hotel offer a wealth of discoveries.

Our team is at your disposal to recommend the visits, hikes, and excursions best suited to your stay.

Your adventure begins here.

Entdecken Sie die Umgebung des Hotels

Zwischen Industriekultur, Natur und grenzüberschreitenden Ausflügen

Dank seiner idealen Lage im Herzen des Südens von Luxemburg ist unser Hotel der perfekte Ausgangspunkt, um eine Region voller Geschichte, Natur und Kulturgeschichte zu entdecken. Ehemalige Eisenerzminen, charmante Dörfer, Wanderwege inmitten überraschend farbenfroher Landschaften, Schlösser, Zitadellen und Kulturstätten... Das südliche Luxemburg und seine Nachbarregionen bieten zahlreiche Erlebnisse, die nur wenige Kilometer vom Hotel entfernt auf Sie warten.

Das Bergbau- und Industrieerbe

Die Minen: Auf den Spuren der Industriegeschichte

Die Stahlindustrie im Süden Luxemburgs hat die Landschaft der Region tiefgreifend geprägt. Heute lassen sich die ehemaligen Bergbau- und Industrieanlagen auf spielerische und immersive Weise entdecken.

Minett Park Fond-de-Gras

Pétange / Differdange

Als echtes Freilichtmuseum inmitten eines grünen Tals ist der Minett Park Fond-de-Gras ein absolutes Muss, um die Bergbau- und Industriegeschichte der Region kennenzulernen.

Der Train 1900

Steigen Sie ein in eine authentische historische Museumseisenbahn, die Pétange mit dem Fond-de-Gras verbindet. Im Rhythmus der alten Lokomotiven – von denen einige noch mit Dampf betrieben werden – bietet dieser Ausflug eine originelle Zeitreise.

Die Minièresbunn

Für ein außergewöhnliches Erlebnis sorgt die Minièresbunn: Eine beeindruckende Grubenbahn bringt Sie tief unter die Erde und lässt Sie die ehemaligen Stollen sowie die unterirdische Welt der Bergleute entdecken.

Lasauvage

Differdange

Nur wenige Minuten von Pétange entfernt liegt Lasauvage, ein charmantes ehemaliges Arbeiterdorf am Grunde eines Tals. Seine französisch inspirierte Architektur, die historischen Wohnhäuser und die Relikte des Bergbaus verleihen dem Ort eine besonders authentische Atmosphäre.

Natur, Wandern & Geologie

Vom Eisenerzabbau geformte Landschaften

Die ehemaligen Eisenerztagebaue haben eine faszinierende Landschaft hinterlassen, die durch rote Klippen und Canyons aus roter Erde geprägt ist. Heute bieten diese Naturräume den idealen Rahmen für Wanderungen und geologische Entdeckungen.

Naturschutzgebiet Prénzebiert – Giele Botter

Pétange

Ein bemerkenswertes Naturgebiet, in dem die Vegetation inmitten von Klippen und Felsformationen gedeiht, deren rote Farbtöne so charakteristisch für den Süden Luxemburgs sind.

Geologischer Lehrpfad Giele Botter

Ein schöner thematischer Rundweg von ca. 2,5 km Länge, der sich ideal für einen Spaziergang eignet, um die ehemaligen Minenstollen und das geologische Erbe des Ortes zu entdecken.

Entdeckungspfad Prénzebiert – Giele Botter

Für eine ausgiebigere Wanderung führt diese 6,8 km lange Route durch die verschiedenen Landschaften des Reservats und bietet herrliche Ausblicke auf die Region.

Oppidum Titelberg

Rodange

Tauchen Sie noch tiefer in die Geschichte ein und entdecken Sie das Oppidum Titelberg, eine riesige keltische archäologische Fundstätte von fast 50 Hektar. Dieses Plateau stammt aus dem 1. Jahrhundert v. Chr. und war eines der Hauptzentren des Stammes der Treverer.

Der Minett Trail

Für Wanderbegeisterte bietet der Minett Trail einen regionalen Wanderweg von fast 90 km Länge, der die wichtigsten Natur- und Kulturstätten im Süden Luxemburgs miteinander verbindet. Wanderer können beispielsweise eine wunderschöne Tagesetappe zwischen Pétange und Sanem genießen oder ihre Entdeckungstour in Richtung Esch-sur-Alzette fortsetzen.



Ausflüge & Entdeckungen in der Nähe

Neben dem industriellen Erbe lockt die Umgebung des Hotels mit malerischen Dörfern, Schlössern und historischen Stätten – sowohl in Luxemburg als auch in den Nachbarregionen.

LU Auf luxemburgischer Seite

Das Tal der sieben Schlösser

Ca. 30 km

Fahren Sie in den Nordwesten des Landes und entdecken Sie ein friedliches Tal voller Schlösser, mittelalterlicher Festungen und charaktvoller Dörfer.

Zu den Höhepunkten gehören Ansemburg, Septfontaines oder auch Useldingen mit seiner wunderschön restaurierten Burg.

Esch-sur-Alzette

Ca. 15 bis 20 km

Als zweitgrößte Stadt Luxemburgs verbindet Esch-sur-Alzette industrielles Erbe mit Kultur und zeitgenössischer Architektur.

In Belval zeugen die beeindruckenden Hochöfen von der industriellen Vergangenheit der Region und stehen heute Seite an Seite mit Universitäten, Geschäften und Kulturzentren. Ein Aufstieg auf die Strukturen belohnt mit einem fantastischen Panorama über die Umgebung.

FR Auf französischer Seite

Longwy

Ca. 15 km

Nur wenige Kilometer vom Hotel entfernt liegt Longwy, eine Festungsstadt, die für ihre spektakuläre Vauban-Zitadelle bekannt ist, welche zum UNESCO-Weltkulturerbe gehört.

Die Stadt ist außerdem für ihr Kunsthandwerk im Bereich der Fayence und ihre berühmten Emaillewaren („Émaux de Longwy“) bekannt, die sinnbildlich für das kunsthandwerkliche Erbe Lothringens stehen.

Rodemack

Ca. 35 km

Rodemack wird auch als „Das kleine Carcassonne Lothringens“ bezeichnet und zählt zu den schönsten Festungsdörfern der Region.

Schlendern Sie durch die gepflasterten Gassen gesäumt von alten Häusern, entdecken Sie die Stadtmauern und lassen Sie sich vom mittelalterlichen Charme dieses malerischen Dorfes verzaubern.

BE Auf belgischer Seite

Torgny

Rouvroy – Belgien

An der Südgrenze Belgiens liegt Torgny, das als das südlichste Dorf des Landes bekannt ist. Es wird auch „die belgische Provence“ genannt und besticht durch sein besonders mildes Mikroklima, seine Häuser aus goldenem Stein mit römischen Ziegeldächern und seine kleinen Weinberge. Ein ideales Ziel für einen ruhigen und erholsamen Spaziergang.

Abtei von Orval

Florenville – Belgien

Entdecken Sie einen majestätischen und friedlichen Ort im Herzen der belgischen Natur: die Abtei von Orval.

Ihre romantischen Ruinen zeugen von der Geschichte dieser ehemaligen Zisterzienserabtei. Der Besuch bietet zudem die Gelegenheit, den Heilkräutergarten und die Welt der berühmten Trappistenbrauerei zu entdecken, in der das bekannte Orval-Bier hergestellt wird.

Eine Region zum Entdecken

Ob Geschichtsinteressierte, Wanderbegeisterte, Kulturbefähigte der Industriegeschichte oder einfach auf der Suche nach einem schönen Ausflug – die Umgebung unseres Hotels bietet eine Vielzahl an Entdeckungen.

Unser Team steht Ihnen gerne zur Verfügung, um Ihnen die Besichtigungen, Wanderungen und Ausflüge zu empfehlen, die am besten zu Ihrem Aufenthalt passen.

Ihr Abenteuer beginnt hier.